



సమాచార విభాగం, కేంద్రీయ కార్యాలయము
ఎస్ఎస్ మార్గ్ .బి ., ముంబాయి-400001
ఫోన్ :91 22 2266 0502/ ఫ్యాక్స్ :91 22 2266 0358

భారతీయ రిజర్వు బ్యాంకు
RESERVE BANK OF INDIA
www.rbi.org.in

RBI/2019-20/244

DOR.No.BP.BC.71/21.04.048/2019-20

మే 23, 2020

అన్వేషణ విభాగం బ్యాంకులు (చాన్సెల్ ఫైనాన్స్ బ్యాంకులు, స్థానిక బ్యాంకులు, పరంతర గ్రామీణ బ్యాంకులతో సహా); పరధమిక (నగర) సహకార బ్యాంకులు/ రిపోజిటరీ సహకార బ్యాంకులు/జిల్లా కేంద్ర సహకార బ్యాంకులు; జాతీయ ఆర్థిక సంస్థలు; బ్యాంకింగ్ తర ఆర్థిక సంస్థలు (హౌసింగ్ ఫైనాన్స్ కంపెనీలతో సహా)

అమృత / అయ్యూ,

కోవిడ్-19 రిపోజిటరీ ప్యాకేజీ

కోవిడ్-19 మహమ్మారివల్ల తలెత్తిన అంతరాయాల కారణంగా, ఆస్తుల వర్గీకరణ, కేటాయింపులకు సంబంధించి కొన్సోనియంతరణ చర్యలు పరకటస్థా జారీచేసిన సర్క్యులర్లు, DOR.No.BP.BC.47/21.04.048/2019-20 తేదీ మార్చి 27, 2020; DOR.No.BP.BC.63/21.04.048/2019-20 తేదీ ఏప్రిల్ 17, 2020 దయచేసి చూడండి. మే 22, 2020 తేదీన ప్రకటనలో గవర్నర్ తెలిపిన విధంగా, తీవ్రతరంగా మారిన కోవిడ్-19 పరభావం కారణంగా, తీరగ్ చాలింపుల ఒత్తిడి సడలించుట; సర్వహాణ మూలధనం (వర్కింగ్ క్యాపిటల్) సమీకరించుట సులభంచేయుట; రుణాలపై వడ్డీ భారం

తగ్గగించుట; వ్యవసాయ ఆర్థిక ఒత్తిడులు తగ్గగించుట; వ్యాపార, కుటుంబ వ్యవసాయ నిరంతరాయంగా కొనసాగుట వర్ధాన అంశాలుగా మారాయి. ఇందుకు సంబంధించి, వ్యవసాయ మైన ఆదేశాలు ఈ క్రింద పేర్కొనబడ్డాయి:

(i) చౌలీలంపుల మనర్వ్యవసాయీకరణ - న్యాయమితకాల రుణాలు మరియు నిర్వహణ మూలధనంకొరకు సౌకర్యాలు

2. లాక్ డౌన్ పొడిగింపు, కోవిడ్-19 వల్ల కలిగిన అంతరాయాలు కొనసాగుతున్న కారణంగా, అన్ని వాణిజ్య బ్యాంకులు (చిన్న ఫైనాన్స్ బ్యాంకులు, స్థానిక బ్యాంకులు, పరంత్రీయ గ్రామీణ బ్యాంకులతో సహా); పరధమిక (నగర) సహకార బ్యాంకులు/ రిఫ్టర సహకార బ్యాంకులు/జిల్లా కేంద్ర సహకార బ్యాంకులు; జాతీయ ఆర్థిక సంస్థలు; బ్యాంకింగ్ తర ఆర్థిక సంస్థలు (హౌసింగ్ ఫైనాన్స్ కంపనీలతో సహా), (“ఋణ సంస్థలు”), న్యాయమితకాల రుణాలపై (న్యాయమితకాల వ్యవసాయ రుణాలు, చిల్లర మరియు పంట ఋణాలతో సహా) అన్ని వాయిదాలు చౌలీలంపులపై మార్బ్రియం, మరొక మూడు నాలుగు అనగా జూన్ 1, 2020 నుండి ఆగస్ట్ 31, 2020 వరకు పొడిగించుటకు అనుమతించబడినది. తదనుసారంగా అట్టి రుణాలు తీరిగి చౌలీలించవలసిన తేదీలు మరియు మిగిలిన గడువులు మార్చబడతాయి. అయితే, అనుమతించిన మార్బ్రియం సమయానికికూడా, వడ్డీ లాక్ కట్టబడుతుంది.

3. క్యాష్ క్రెడిట్ / ఓవర్ డ్రాఫ్ట్ రూపంగా వర్కింగ్ క్యాపిటల్ రుణాలు జారీచేసిన ఋణ సంస్థలు, వడ్డీ వసూలుకు మరొక మూడునాలుగు - జూన్ 1, 2020 నుండి ఆగస్ట్ 31, 2020 వరకు, గడువు పొందవచ్చు. ఋణ సంస్థలు వారి వీవీచీన్ పరకారం, ఆగస్ట్ 31, 2020 వరకు జమ అయిన వడ్డీ, మార్చి 31, 2020 తేదీకి ముందుగా చౌలీలించవలసిన, ‘ఫండెడ్ ఇంటర్నెట్ టర్మ్ లోన్, (ఎఫ్ ఐ టి ఎల్)’ గా మార్చుటకు అనుమతించబడినది.

(ii) నోర్వేజియా ములధన (వర్క్ కింగ్ కేపిటల్) రుణాల సరఫరకృతం

4. క్రియాశీల కర్మాదేశ (సీ సీ) / ఓవర్ డ్రాఫ్ట్ (ఓ డీ) రూపంలో వర్క్ కింగ్ కేపిటల్ సదుపాయాలు అందుకొన్న ఋణగ్రహీతలు, క్లోవిడ్-19 కారణంగా ఆర్థిక ఒత్తిడిలకు లోనయితే, ఒక్కసారి చర్యగా:

(i) సీ సీ / ఓ డీ రూపంలో జారీచేసిన వర్క్ కింగ్ కేపిటల్ పరిమితులు (డ్రా యింగ్ లిమిట్స్) ఆగస్ట్ 31, 2020 వరకు మార్జిన్ తగ్గించి, తిరిగి గణించవలెను. అయితే, తాత్కాలికంగా వర్క్ కింగ్ కేపిటల్ పరిమితులు పొందిన సందర్భాలలో, మార్జిన్లు మార్చి 31, 2020 నాటికి యథాస్థితికి తీవలెను.

(ii) మార్చి 31, 2021 వరకు జారీచేసిన పరిమితులు, 'వర్క్ కింగ్ కేపిటల్ స్కెకెల్' ఆధారంగా సమీక్షించవలెను.

5. క్లోవిడ్-19 వల్ల ఉత్పాదనమయిన పరిస్థితులలో పైనాకర్యాలు కల్పించుట ఆవశ్యకమని ఋణ సంస్థలు త్వరితచంద్రాలను. ఇంతేగాక, తదుపరి జరిగే పర్యవేక్షక సమీక్షలో, ఈ ఖాతాలు, క్లోవిడ్-19 పరభావం కారణంగా, పైనాకర్యాలు పొందుటకు అర్హమైనవని ఋణముకావలెను.

6. పై చర్యలు అమలుచేయుటకు, ఋణ సంస్థలు వారి 'బోర్డ్' అనుమతితో తగిన వాదనం అమలుచేయవలెను.

ఆసక్తికర వర్గీకరణ:

7. పైన పేరా 3 లో తాలిఫీనవధంగా - జమ అయిన వడ్డీని ఎఫ్ ఐ టీ ఎల్ గా మార్చుట; పేరా 4 లో సూచించిన వధంగా, క్లోవిడ్-19 వల్ల కలిగిన ఆర్థిక ఇబ్బందులను ఎదుర్కొనుటకు ఋణ నిబంధనలలో మార్పులు చేయుట - ఋణ గ్రహీతకు ఆర్థిక

సమస్యల కారణంగా కల్పించిన సౌకర్యాలుగా భావించరాదు. [రిజర్వ్ బ్యాంక్ ఆఫ్ ఇండియా (ప్రొడెన్షియల్ ఫ్రేమ్ వర్క్ ఫర్ రిసొల్యూషన్ ఆఫ్ ప్రెస్సింగ్ అసెట్స్) డైరెక్షన్స్, 2019 తేదీ జూన్ 7, 2019 ('ప్రొడెన్షియల్ ఫ్రేమ్ వర్క్'), అనుబంధం లోన్ పేరా 2 పరకారం]. అందువల్ల ఈ అసెట్ల వర్గీకరణ తక్షణమే చేయబడదు.

8. ఐ ఆర్ ఏ సీ నిబంధనల పరకారం అసెట్ల వర్గీకరణ కొరకు 'హాస్టల్ డ్యూ' సమయం లెక్కించుటకు, ఫిబ్రవరి 29, 2020 తేదీన 'స్టాండర్డ్' గా వర్గీకరించిన అన్లో రుణాలపై (గడువు మోసబుణాలతోసహా), జారీచేసిన మార్టోరియం గడువు మినహాయించవలెను. అటువంటి ఖాతాల వర్గీకరణ, సవరించిన గడువుతేదీలు, వాయిదా తేదీల ఆధారంగా చేయవలెను.

9. ఇదే విధంగా, వర్కింగ్ కేపిటల్ కొరకు జారీ చేసిన క్లౌషర్ క్రెడిట్ / ఓవర్ డ్రాఫ్టులకు సంబంధించి (CC /OD) (ఫిబ్రవరి 29, 2020 తేదీన 'స్టాండర్డ్' గా వర్గీకరించిన అన్లో సదుపాయాలు, SMA తోసహా) ఖాతాలు దుస్థితిలో ఉన్నాయని నిర్ణయించేముందు, పైన పేరా 3 పరకారం అనుమతించిన 'వాయిదా సమయాన', ('deferment period') మినహాయించవలెను.

10. మార్చి 27, 2020 మరియు ఏప్రిల్ 17, 2020 సర్క్యులర్లలోని అన్లో నిబంధనలు, (తగిన మార్పులతో) అమలులో కొనసాగుతాయి.

మీ విశ్వాసపాత్రులు,

(సౌరవ్ సిన్హా)

చీఫ్ జనరల్ మానేజర్ ఇన్-చార్జ్